

**Zeitschrift:** Horizonte : das Angebot von Pro Senectute Kanton Zug  
**Herausgeber:** Pro Senectute Kanton Zug  
**Band:** 17 (2011)  
**Heft:** 33  
  
**Rubrik:** Kultur, Gesellschaft

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Geografie

Angebotsnummer: 41010.11.107

NEU

### Sonnenfinsternis in der Sahara



Daniel Mauerhofer nimmt Sie mit auf eine Expedition durch Libyen. Die Reise beginnt in Libyens Hauptstadt Tripolis und führt der Mittelmeerküste entlang ins römische Libyen. Danach tauchen Sie mit ihm in die faszinierende Welt der Wüste hinein. In der Oase Ghadame beginnt die eigentliche Expedition mit Geländefahrzeugen. Das Expeditionsteam durchfährt weite, heisse und trockene Stein- und Sandwüsten, um zum Vulkankrater Wau an-Namus in der libyschen Sahara zu gelangen.

Am 29. März 2006 kurz vor 11 Uhr ist es dann so weit: Am tiefblauen wolkenlosen Himmel schiebt sich der Mond langsam vor die Sonnenscheibe und erzeugt eine totale Sonnenfinsternis. Ein unglaubliches Erlebnis, das alle tief berührt.

**Zug, Lüsiweg 19, Quartiertreff Gut Hirt**

Mit Daniel Mauerhofer, Dr. phil.

Donnerstag von 17:00 bis 19:00 Uhr

31. März 2011

CHF 20.00, Barzahlung vor Ort

Anmeldung bis 17. März 2011

#### Anmeldeschluss verpasst:

Versuchen Sie es trotzdem!

## Geschichte

Angebotsnummer: 41010.11.102

### Geschichts-Zirkel



Sie haben Interesse an Geschichte, wollen sich differenzierter mit unserer Vergangenheit auseinandersetzen und in einer kleinen Arbeitsgruppe mitdenken und mitreden. Der Kursleiter wird die von Ihnen gewünschten Themen aufgreifen.

18. Januar 2011

22. Februar 2011

22. März 2011

12. April 2011

**Zug, St. Oswald-Gasse 21, Dachgeschoss der Stadt- und Kantonsbibliothek**

Mit Christian Raschle, Dr. phil., Stadtarchivar

Dienstag von 09:15 bis 11:15 Uhr

4 Doppelstunden

CHF 180.00

Anmeldung bis 4. Januar 2011

#### Auskunft und Anmeldung

Telefon 041 727 50 55

Telefax 041 727 50 60

[anmeldung@zg.pro-senectute.ch](mailto:anmeldung@zg.pro-senectute.ch)

[www.zg.pro-senectute.ch](http://www.zg.pro-senectute.ch)





**Tradition geniessen**

**NUSSBAUMER**  
Bäckerei / Konditorei

**Backstube/Verkauf**  
Hinterbergstr. 15  
6330 Cham  
Tel. 041 743 24 00  
Fax 041 743 24 01

[www.beck-nussbaumer.ch](http://www.beck-nussbaumer.ch)  
[info@beck-nussbaumer.ch](mailto:info@beck-nussbaumer.ch)

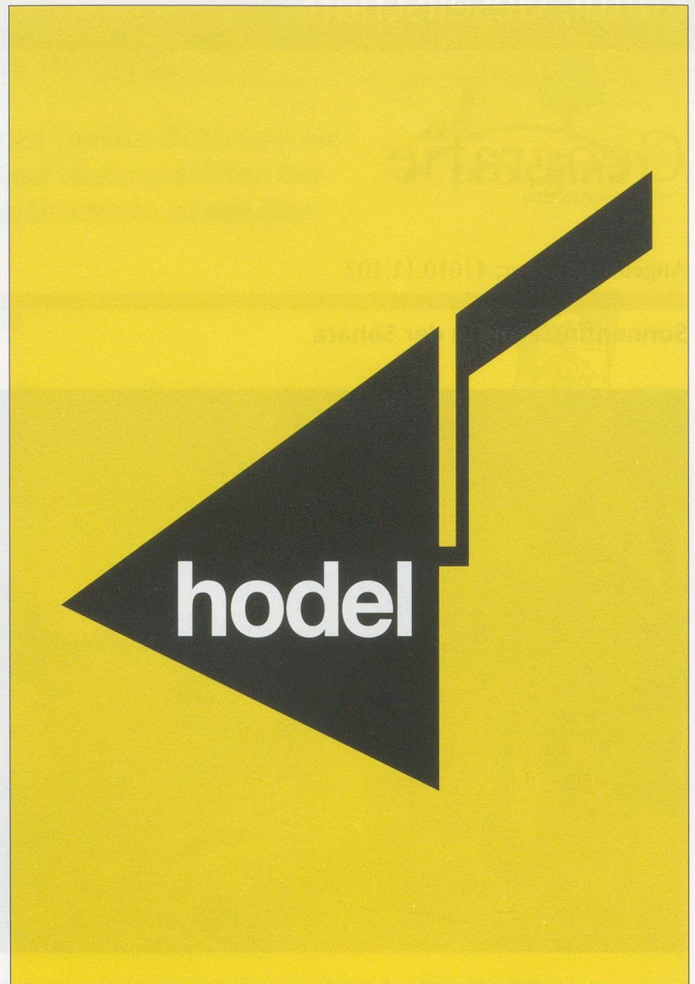




**schöner  
wohnen**

6340 Baar, Neuhofstrasse 10  
Telefon 041 767 02 02  
www.alfred-mueller.ch

 **Alfred Müller AG**



**Rigert kennt keine Hindernisse**

Bitte um Ihre Gratisdokumentation für:

☐ Sitzlifte ☐ Plattformlifte ☐ Vertikallifte

Vorname:

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

Telefon:

E-Mail:

Beratung & Service  
in Ihrer Nähe

Rigert AG  
Eichlihalde 1 · 6405 Immensee  
Telefon +41 (0)41 854 20 10  
info@rigert.ch · www.rigert.ch

 **rigert**  
MEIN TREPPENLIFT

HO 11

**LEASING\***  
**3,9%**

**HONDA**  
The Power of Dreams

**Test and Smile**

**CR-V 4x4** Ab CHF **37 400.- netto**

**Offeriert:**  
**4 Winterräder**  
im Wert von  
CHF 2400.-



 **3 JAHRE GARANTIE\*\***

 **Garage Conrad Keiser AG**  
Alte Steinhauserstr. 19, 6330 Cham, Tel. 041 741 88 22

\*Leasing (oder Prämie) gültig bis zum 31.12.2010. Leasingbeispiel für den CR-V 2.0i Comfort, 110 kW/150 PS, 1997 cm³, 5 Türen: Katalogpreis CHF 37 400.- netto (inkl. 7,6% MWST). Kalkulatorischer Restwert: CHF 15 708.-. Bei einer freiwilligen 1. Leasingrate von 20% des Katalogpreises und einer Fahrleistung von 10 000 km/Jahr ergeben sich 48 monatliche Leasingraten zu CHF 373.-. Auf der Grundlage eines Zinssatzes von 3,9% (effektiver Zinssatz 3,97%) entspricht dies jährlichen Gesamtkosten von CHF 862.- (exkl. Amortisation und Versicherung des Leasingobjektes). Eine Leasingvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung der Konsumentin oder des Konsumenten führt. Gesamtverbrauch (80/1268/EWG): 8,2 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emissionen gemischter Zyklus: 190 g/km (Durchschnitt aller Neuwagen: 188 g/km). Energieeffizienz-Kategorie: E. \*\*Neuwagengarantie: 3 Jahre oder 100 000 km.

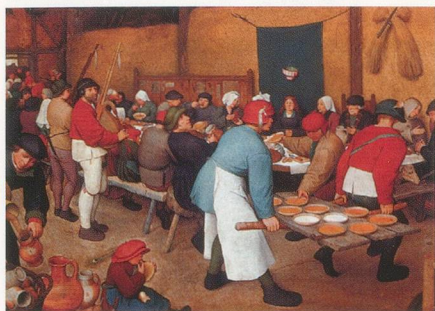


# Kulturgeschichte

Angebotsnummer: 41010.11.104

NEU

## Wie sich Europa zivilisierte



Grundlage des Kurses ist das Standardwerk des Soziologen Norbert Elias: «Über den Prozess der Zivilisation». Hier beschreibt er, wie sich das Verhalten der weltlichen Oberschichten des Abendlandes in den letzten tausend Jahren verändert hat. Anhand von Manierbüchern, Benimmregeln und «Knigges» lässt sich ablesen, wie im Verlauf der Jahrhunderte in Europa Regeln und Tabus im Verhalten des täglichen Lebens sich entwickelten: zum Beispiel beim Essen und Trinken, sich Schnäuzen, in Gasthäusern, Gewaltbereitschaft und Sexualität.

Der Prozess der Zivilisierung des Menschen führte zu einem Vorrücken der «Schamsschwelle» und der «Peinlichkeitsschwelle». Diese «Dos and Don'ts», die wir als Reisende in fremden Kulturen kennen sollten, um uns keine Blöße zu geben, sind in jeder Gesellschaft anders und wie in Europa einem stetigen Wandel unterworfen.

**Zug, Lüssiweg 19, Quartiertreff Gut Hirt**

Mit Heinz E. Greter, Dr. phil.

4 Doppellektionen

Donnerstag von 15:00 bis 17:00 Uhr

5. bis 26. Mai 2011

CHF 180.00

Anmeldung bis 21. April 2011

Angebotsnummer: 41010.11.103

NEU

## Der Einfluss der islamischen Kultur auf Europa



Etwa von 700 bis 1500 erlebte der Islam eine blühende Hochkultur, die dem europäischen Mittelalter weit überlegen war. Es war entweder eigenes Wissen und Können, das nach Europa kam, oder dann wurde via die islamischen Länder das Wissen aus China und Indien in das unterentwickelte Europa vermittelt. Die bedeutendsten kulturellen Zentren waren Bagdad, Cordoba und Toledo in Andalusien, wo Christen, Muslime und Juden friedlich miteinander lebten. Der Kurs möchte aufzeigen, was Europa dem Islam verdankt: die Kenntnis der griechischen Philosophie, Mathematik, Herstellung von Papier, indische Zahlen, zahllose Wörter, medizinisches Wissen, Gewürze, Architektur, Musik der Troubadoure, Chemie, Schach. Zudem werden die Gründe für den Niedergang dieser blühenden Kultur und den Aufstieg Europas zur Zeit der Renaissance berührt.

**Zug, Lüssiweg 19, Quartiertreff Gut Hirt**

Mit Heinz E. Greter, Dr. phil.

4 Doppellektionen

Freitag von 15:00 bis 17:00 Uhr

10. Juni bis 1. Juli 2011

CHF 180.00

Anmeldung bis 27. Mai 2011

# Lebensgestaltung

Angebotsnummern: siehe unten

## Pensionierung



Das Leben bleibt bis zuletzt ein Abenteuer, dazu gehört auch der Übergang in die nachberufliche Zukunft. Heute wird dieser Wendepunkt je länger desto weniger als Abschied empfunden. Vielmehr ist er ein Neustart in eine aktive Zeit danach. Damit Sie diese Lebensphase mit Freude und gelassen angehen können, lohnt es sich, rechtzeitig über das Wie und Was der Pensionierung nachzudenken. Wir geben Ihnen gerne die sachkundige Unterstützung.

**Baar, Waldmannhalle, Restaurant Sport Inn**

Mit verschiedenen Fachleuten

Moderation durch eine Bildungsfachperson von AvantAge, der Fachstelle Alter und Arbeit von Pro Senectute

2 ½ Tage, jeweils Mittwochnachmittag, Donnerstag und Freitag ganztags

Preis inkl. Seminarunterlagen und Mittagessen

CHF 750.00 für Einzelpersonen

CHF 1400.00 für Paare

Angebotsnummer: 41030.11.101

26. bis 28. Januar 2011

Anmeldung bis 15. Dezember 2010

Angebotsnummer: 41030.11.102

4. bis 6. Mai 2011

Anmeldung bis 23. März 2011

## Auskunft und Anmeldung

Telefon 041 727 50 55

Telefax 041 727 50 60

anmeldung@zg.pro-senectute.ch

www.zg.pro-senectute.ch



## Burg Zug

Die Burg ist ein Wahrzeichen der Stadt Zug und deren ältestes Bauwerk. Sie war zuerst mittelalterlicher Sitz der einstigen Herrschaft, später repräsentatives Wohnhaus bedeutender Zuger Familien. Seit 1982 befindet sich darin das kulturgeschichtliche Museum der Stadt und des Kantons Zug. Ein Teil der Sammlung von der Stadt und vom Kanton ist permanent ausgestellt. Als Ergänzung dazu finden regelmässig Sonderausstellungen und Veranstaltungen statt.

Thery Schmid, Bildung und Vermittlung, hat für Sie das folgende Programm zusammengestellt. Vorkenntnisse für die Führungen sind nicht erforderlich. Lift und Sitzgelegenheiten sind vorhanden.

### Auskunft und Anmeldung

Telefon 041 727 50 55

Telefax 041 727 50 60

[anmeldung@zg.pro-senectute.ch](mailto:anmeldung@zg.pro-senectute.ch)

[www.zg.pro-senectute.ch](http://www.zg.pro-senectute.ch)

Angebotsnummer: 41020.11.104

### Zug Süd Teil III

Diavortrag von Oskar Rickenbacher



Obwohl Sie selber noch jugendlich sind, haben Sie bestimmt einige Veränderungen im Zuger Stadtbild miterlebt. Zusammen mit Oskar Rickenbacher können Sie an diesem Nachmittag den Teil III, Zug Süd, so in Erinnerung rufen, wie er früher war. Den reichen Bildschatz (vor allem Postkarten) hat Oskar Rickenbacher auf Flohmärkten in der Schweiz und im Ausland zusammengetragen. Von den Raritäten hat er Dias anfertigen lassen, so dass auch Details auf der Grossleinwand zur Geltung kommen. Ein Auge dafür hat der Sammler so oder so, da er seit seiner Lehrzeit als Bauzeichner am

Wandel der Stadt Zug interessiert ist und diesen genau mitverfolgt. Sein anderes Hobby, Reisen zu leiten, garantiert, dass Sie den Weg zurück in die Zukunft der Stadt nach dem Diavortrag bestimmt finden werden.

Zug, Kirchenstrasse 11, Burg Zug

Mit Oskar Rickenbacher

Donnerstag von 14:30 bis 16:00 Uhr

24. Februar 2011

CHF 10.00, Barzahlung vor Ort

Kosten inklusive Kaffee

Anmeldung erwünscht



Wein · Spirituosen · Mineralwasser · Bier

**Casillo Getränke**

Abholmarkt · Hauslieferdienst

Blickensdorf 6340 Baar Telefon 041 · 766 30 66  
Alte Kappelerstrasse 21 Telefax 041 · 766 30 60  
[www.casillo-getraenke.ch](http://www.casillo-getraenke.ch) [info@casillo-getraenke.ch](mailto:info@casillo-getraenke.ch)



**Elektro-Installationen AG**

Jöchlerweg 2, 6340 Baar, Tel. 041 761 95 31

Elektro- und Telefoninstallationen



Angebotsnummer: 41020.11.105

**Zytreis**

Erzählte Sagen mit Maria Greco

Die unter anderem aus «SF bi de Lüt» bekannte Geschichtenerzählerin Maria Greco nimmt Sie mit ihren Geschichten auf eine Zeitreise durch alle Zuger Gemeinden. Sagen und Legenden berichten von übernatürlichen Begebenheiten, Hexen, Geistern, Erdmannlis, Krankheiten und Wundern. Diese Geschichten widerspiegeln den Glauben und die Ängste der Menschen von damals. Faszination für Sagen hat Maria Greco schon immer empfunden. An diesem Nachmittag wird sie Ihnen in der geschichtsträchtigen Burg ein paar Kostproben vortragen. Bestimmt machen Sie dort auch Bekanntschaft mit den sagenumwobenen Bewohnern aus früheren Zeiten.

Zug, Kirchenstrasse 11, Burg Zug  
Mit Maria Greco

Donnerstag von 14:30 bis 16:00 Uhr  
24. März 2011

CHF 10.00, Barzahlung vor Ort  
Kosten inklusive Kaffee mit Geist  
Anmeldung erwünscht

**Auskunft und Anmeldung**

Telefon 041 727 50 55  
Telefax 041 727 50 60  
anmeldung@zg.pro-senectute.ch  
www.zg.pro-senectute.ch

Angebotsnummer: 41020.11.106

**Easy! Easy? Schweizer Industrie-Design: Das Büro M&E**

Führung mit Walter Eichenberger durch die neue Sonderausstellung



Wohl kaum ein Schweizer Haushalt kommt ohne sie aus: Mixer, Bügeleisen, Kochherde, Waschmaschine, Wärmepplatten. Sie sind nicht nur unentbehrlich, sondern auch schön, was wir M&E verdanken. M&E, das sind die beiden Designer, Ernest Muchenberger (geboren 1934) und Walter Eichenberger (geboren 1936), welche von 1967 bis 2002 in Cham und Zug arbeiteten. Die V-Zug und Jura gehörten zu ihren Auftraggebern. Zu kaufen waren die Produkte unter anderem bei Migros und Coop. Walter Eichenberger schenkte dem Museum Burg Zug seine umfangreiche Sammlung, die aus Design-Produkten der 1920er bis 1960er Jahre besteht, wie auch aus Produkten, die M&E entworfen haben. Die neue Sonderaus-

stellung zeigt, was in unserem Alltag alles von Designern in Form gebracht wird.

Wie entsteht ein Dampfbügeleisen? Geschichten rund um den gestalterischen Prozess. Der Designer Walter Eichenberger erklärt uns anhand von Skizzen und Modellen die Entstehung eines Bügeleisens von Jura.

Zug, Kirchenstrasse 11, Burg Zug  
Mit Walter Eichenberger  
Dienstag von 14:30 bis 16:00 Uhr  
7. Juni 2011  
CHF 10.00, Barzahlung vor Ort  
Kosten inklusive Kaffee  
Anmeldung erwünscht

**DIE ELEGANTESTE FORM DER VIELSEITIGKEIT.****DER NEUE BMW 5er TOURING.**

BMW EfficientDynamics  
Weniger Verbrauch. Mehr Fahrfreude.

**Bavaria Auto AG**  
Neuhofstrasse 1  
6341 Baar  
Tel. 041 766 21 66  
info@bavaria.ch  
www.bavaria.ch



# Die neuen LC<sup>1</sup> Winterspezialitäten

Besuchen Sie uns auf [www.lc1.ch](http://www.lc1.ch)



LC' Ananas-Maracuja



LC' Apfel-Zimt



LC' Cranberry-Himbeeren



*Verdauung gut, alles gut  
Quand la digestion va, tout va*

## HOOVER Freejet 3in1

### 3 Reinigungsarten - 1 Lösung

1. Besenstaubsauger; kabellos, leistungsstark, allein stehend
2. abnehmbarer Handstaubsauger
3. zuschaltbare rotierende Turbobürste für Teppiche



Modell FJ180 WB2: 18 Volt, 15 aufladbare NiMh-Akkus, 30 Minuten Laufzeit, Ladestation mit Zubehör (Fugendüse, Möbelpinsel, Verlängerungsrohr), hygienische Entleerung

**Fust**  
erhältlich in Ihrer Fust-Filiale



GENERATION FUTURE  
[www.hoover.ch](http://www.hoover.ch)

FREEJET

3in1



# Gestalten

Angebotsnummern: siehe unten

## Atelier Zeichnen

Wir treffen uns unter Anleitung zum Zeichnen. Regelmässige Teilnahme ist Voraussetzung.

**Zug, Artherstrasse 27, Pro Senectute**  
Mit Pelayo Fernández Arrizabalaga

### Freitag von 9:30 bis 11:20 Uhr

Angebotsnummer: 41040.11.101  
12 Doppelkationen  
14. Januar bis 15. April 2011  
ohne 11. und 18. Februar  
CHF 360.00, exkl. Material  
Anmeldung bis 20. Dezember 2010

Angebotsnummer: 41040.11.201  
9 Doppelkationen  
6. Mai bis 1. Juli 2011  
CHF 270.00, exkl. Material  
Anmeldung bis 15. April 2011

### Auskunft und Anmeldung

Telefon 041 727 50 55  
Telefax 041 727 50 60  
anmeldung@zg.pro-senectute.ch  
www.zg.pro-senectute.ch



Josef Hürlimann AG  
Sanitär- und Heizungs-Anlagen Eidg. dipl. Installateur  
Reparaturservice  
Letzistr. 21, PF 3260, 6303 Zug  
Telefon 041 741 42 42  
Fax 041 740 02 66  
info@jhuerlimann.ch

Angebotsnummern: siehe unten

## Atelier Malen

Wir treffen uns regelmässig unter Anleitung zum Malen. Im Atelier können Sie ohne Vorkenntnisse mitmachen, aber auch Fortgeschrittene sind herzlich willkommen.

Platzzahl beschränkt.

**Zug, Artherstrasse 27, Tüftellabor Einstein**  
Mit Pelayo Fernández Arrizabalaga

### Donnerstag von 14:00 bis 15:50 Uhr

Angebotsnummer: 41040.11.112  
12 Doppelkationen  
13. Januar bis 14. April 2011  
ohne 10. und 17. Februar  
CHF 360.00, exkl. Material  
Anmeldung bis 20. Dezember 2010

Angebotsnummer: 41040.11.212  
7 Doppelkationen  
5. Mai bis 30. Juni 2011  
ohne 2. und 23. Juni  
CHF 210.00, exkl. Material  
Anmeldung bis 15. April 2011

### Donnerstag von 16:00 bis 17:50 Uhr

Angebotsnummer: 41040.11.113  
12 Doppelkationen  
13. Januar bis 14. April 2011  
ohne 10. und 17. Februar  
CHF 360.00, exkl. Material  
Anmeldung bis 20. Dezember 2010

Angebotsnummer: 41040.11.213  
7 Doppelkationen  
5. Mai bis 30. Juni 2011  
ohne 2. und 23. Juni  
CHF 210.00, exkl. Material  
Anmeldung bis 15. April 2011



### Freitag von 14:00 bis 15:50 Uhr

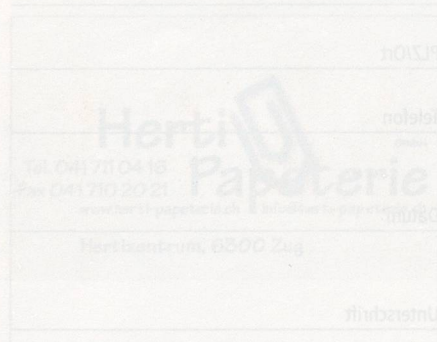
Angebotsnummer: 41040.11.114  
12 Doppelkationen  
14. Januar bis 15. April 2011  
ohne 11. und 18. Februar  
CHF 360.00, exkl. Material  
Anmeldung bis 20. Dezember 2010

Angebotsnummer: 41040.11.214  
9 Doppelkationen  
6. Mai bis 1. Juli 2011  
CHF 270.00, exkl. Material  
Anmeldung bis 15. April 2011

### Freitag von 16:00 bis 17:50 Uhr

Angebotsnummer: 41040.11.115  
12 Doppelkationen  
14. Januar 2011 bis 15. April 2011  
ohne 11. und 18. Februar  
CHF 360.00, exkl. Material  
Anmeldung bis 20. Dezember 2010

Angebotsnummer: 41040.11.215  
9 Doppelkationen  
6. Mai bis 1. Juli 2011  
CHF 270.00, exkl. Material  
Anmeldung bis 15. April 2011





# Spielen

Angebotsnummer: 41050.11.102

**Jassnachmittag auf dem Ägerisee**  
mit Abendessen, in Zusammenarbeit mit  
Ägerisee Schifffahrt AG, Samstag, 28. Mai 2011



Klopfen Sie auf dem Motorschiff Ägerisee in gemütlicher Atmosphäre einen Jass. Danach unternehmen Sie eine gemütliche Schifffahrt, bei der Sie unser schönes Ägerital bei einem feinen Abendessen bewundern können.

## Anmeldung Jassnachmittag auf dem Ägerisee mit Abendessen Samstag, 28. Mai 2011

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

### Jassturnier

Alle Teilnehmenden erhalten einen Preis.  
Spilleitung durch Arnold Loeliger.  
Gespielt werden 4 Schieberpassen mit zugelostem Partner. Wir spielen einen einfachen Schieber mit Trumpf, Obenabe und Undenufe (alles einfach gezählt) ohne Weis und Match-Bonus.

### Programm

14:00 Uhr Beginn Jassturnier, Schiffsteg Oberägeri.  
18:00 Uhr ca. Schiffrundfahrt mit 3-Gang-Abendessen.  
19:00 Uhr Rangverkündigung, Ausklingen am Schiffsteg Oberägeri  
Samstag, 28. Mai 2011  
Ort: Oberägeri, Schiffsteg  
Busverbindungen  
Abfahrt Zug 13:10 Uhr  
Ankunft Oberägeri 13:40 Uhr  
Abfahrt Oberägeri 19:20 Uhr oder 19:50 Uhr  
Ankunft Zug Bahnhof 19:50 Uhr oder 20:20 Uhr  
Fahrplanänderungen vorbehalten  
Pauschalpreis pro Person CHF 60.00 (Schifffahrt + Jassen + Nachtessen)

### Anmeldung und Auskunft

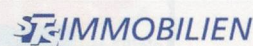
Ägerisee Schifffahrt AG  
An der Aa 6, 6304 Zug  
Telefon 041 728 58 50  
Anmeldeformular bitte ausschneiden und einsenden.

Angebotsnummer: 41050.11.101

### Jassgruppe Herti

Die Jassgruppe Herti sucht Kolleginnen und Kollegen, die in trauter Runde gerne einen Jass klopfen. Kommen Sie vorbei, Sie sind jederzeit herzlich willkommen! Es ist keine Anmeldung erforderlich.

Zug, Hertizentrum 7  
Alterszentrum Herti, Cheminéeraum  
Mit Margrit Hohler  
Jeweils Montag von 13:30 bis 17:00 Uhr



Vermittlung und Verkauf, Verwaltung  
Stockwerkeigentum, Verwaltung  
Mietliegenschaften, Erstvermietung,  
Baubegleitung, Schätzung, Beratung

St. Wendelin 3, 6343 Rotkreuz  
Tel. 041/790 54 15  
[www.sts-immobilien.ch](http://www.sts-immobilien.ch)  
[info@sts-immobilien.ch](mailto:info@sts-immobilien.ch)

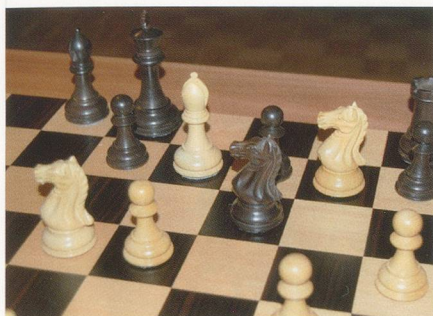


# Kochen

Angebotsnummer: 41050.11.103

Angebotsnummer: 41050.11.104

## Schach-Treff



Sie können jeden Freitag in der Pro Senectute kostenlos Schach spielen. Sie kommen alleine oder zu zweit, sporadisch oder regelmässig. Seniorinnen und Senioren aller Spielstärken sind immer anwesend. Bretter und Figuren sind vorhanden. Es ist keine Anmeldung erforderlich.

**Zug, Artherstrasse 27, Pro Senectute**

Leitung und Auskünfte:

Dieter Deecke, Telefon 041 758 24 28

Jeden Freitag von 14:00 bis 17:00 Uhr

Keine Anmeldung erforderlich

## Auskunft und Anmeldung

Telefon 041 727 50 55

Telefax 041 727 50 60

[anmeldung@zg.pro-senectute.ch](mailto:anmeldung@zg.pro-senectute.ch)

[www.zg.pro-senectute.ch](http://www.zg.pro-senectute.ch)

## Kochen für Männer



Sie wollen Ihre Kochkenntnisse erweitern und verfeinern? Wir kochen sechs einfache, aber vollständige Menüs. Sämtliche Rezepte und Anleitungen werden Ihnen abgegeben. Somit können Sie zu Hause sich selber oder Ihre Gäste verwöhnen.

Cham, Johannisstrasse 14,

Schulhaus Städtli I

Mit Caroline Bieri

6 Tage à 4 Lektionen

Mittwoch von 09:00 bis 12:30 Uhr

23. Februar bis 30. März 2011

CHF 410.00, inkl. Mahlzeiten

Anmeldung bis 2. Februar 2011

## Forellenspezialitäten

Erich und Barbara  
Huwyler-Merkli  
Luzernerstrasse 22  
5643 Sins  
Tel. 041 787 11 32  
Fax 041 787 17 51  
[www.loewen-sins.ch](http://www.loewen-sins.ch)

Unser Platzangebot

- Restaurant 80 Plätze
- Speisesaal 40 Plätze
- Stübli 16 Plätze
- Kleiner Saal 40 Plätze
- Grosser Saal 180 Plätze
- Garten 80 Plätze

- Komfortable Zimmer
- Kinderspielplatz
- Mitglied Gilde etablierter Köche



**Herti Papeterie** GmbH  
Tel. 041 711 04 16  
Fax 041 710 20 21  
[www.herti-papeterie.ch](http://www.herti-papeterie.ch) [info@herti-papeterie.ch](mailto:info@herti-papeterie.ch)

Hertizentrum, 6300 Zug